



# **TRIBUNALE ORDINARIO DI CAGLIARI**

## **PRESIDENZA**

### **CONVENZIONE**

**PER LO SVOLGIMENTO DEL LAVORO DI PUBBLICA UTILITA' AI SENSI :**

**DEL D.L.VO 28 AGOSTO 2000 N. 274, ART. 54;**

**DEL DECRETO MINISTERIALE 26 MARZO 2001, ART.2;**

**DEL CODICE DELLA STRADA, ARTT. 186 E 187 D.LGS 30/04/1992 N° 285 E  
SUCCESSIVE MODIFICHE;**

**DELL'ART. 73 COMMA 5 BIS E 5 TER D.P.R. 9/10/1990 N.°309;**

**DELL'art. 168-BIS CODICE PENALE**

#### **Premesso**

Che, a norma dell'art. 54 del D. L.vo 28 agosto 2000, n. 274 il Giudice di Pace può applicare, su richiesta dell'imputato, la pena del lavoro di pubblica utilità, consistente nella prestazione di attività non retribuita in favore della collettività da svolgere presso lo Stato, le Regioni, le Province, i Comuni o presso enti o organizzazioni di assistenza sociale e di volontariato;

che, ugualmente, a norma del Codice della strada, artt. 186 e 187, all'imputato può essere applicata la pena del lavoro di pubblica utilità;

che l'art. 2, comma 1, del decreto ministeriale 26 marzo 2001, emanato a norma dell'art. 54, comma 6, del citato Decreto legislativo, stabilisce che l'attività non retribuita in favore della collettività è svolta sulla base di convenzioni da stipulare con il Ministero della Giustizia, o su delega di quest' ultimo, con il Presidente del Tribunale nel cui circondario sono presenti le amministrazioni, gli enti o le organizzazioni indicati nell'art. 1, comma 1, del citato decreto ministeriale, presso i quali può essere svolto il lavoro di pubblica utilità;

che l'art. 73 comma 5 bis inserito dall'art. 4 bis, comma 1 lett. G), del D.L. 30 dicembre 2005, n. 272 prevede che il Giudice può applicare la pena del lavoro di pubblica utilità in sostituzione della pena detentiva e pecuniaria;

che l'art. 73 comma ter inserito dall'art. 3, comma 5 della legge 9 agosto 2013, prevede che il Giudice può applicare la pena del lavoro di pubblica utilità in sostituzione della pena detentiva e pecuniaria nell'ipotesi di reato diverso da quelli di cui al comma 5 dell'art. 73 D.P.R. n. 309/90;

che l'art. 224 bis del D.Lgs n. 285 del 1992 (Codice della Strada), così come modificato dalla legge 21 febbraio 2006 n. 102, prevede che nel pronunciare sentenza di condanna alla pena della reclusione per un delitto colposo commesso con la violazione delle norme del codice, il Giudice può disporre altresì la sanzione amministrativa accessoria del lavoro di pubblica utilità;

che il Ministro della Giustizia con atto in data 16 luglio 2001 ha delegato i Presidenti dei Tribunali alla stipula delle convenzioni in questione;

che gli artt.168-bis del Codice Penale e 464-bis e ss. del Codice Procedura Penale, introdotti dalla legge 28 aprile 2014 n.67, prevedono che il giudice può con ordinanza concedere all'imputato la sospensione del procedimento con messa alla prova, subordinata, tra l'altro, alla prestazione di lavoro di pubblica utilità - consistente in una prestazione non retribuita da svolgere presso lo stato, le regioni, le province, i comuni, le aziende sanitarie o presso enti o organizzazioni di assistenza sociale, sanitaria e di volontariato - facente parte del programma di trattamento elaborato d'intesa con l'ufficio di esecuzione penale esterna;

che **l'Associazione Terre Colte di San Sperate**, di seguito per brevità denominata **l'Associazione**, presso la quale potrà essere svolto il lavoro di pubblica utilità rientra tra quelli indicati nell'art. 54 del citato Decreto legislativo n. 274 e nell'art. 168-bis 3° comma c.p.;

che l'Ufficio di Esecuzione Penale Esterna di Cagliari, Carbonia-Iglesias, Medio Campidano, Oristano e Ogliastra del Ministero della Giustizia (UEPE), con sede in Cagliari, Via Peretti, n. 1/A tel. 070/53721 - e mail: uepe.cagliari@giustizia.it, che ha favorito i contatti tra il Tribunale di Cagliari e gli Enti e Associazioni interessati al lavoro di pubblica utilità, secondo la normativa vigente sovrintende all'esecuzione della sanzione o della prestazione facente parte del programma di trattamento;

### **Tutto ciò premesso**

**tra il Ministero della Giustizia che interviene al presente atto nella persona del Dott. Francesco Sette, Presidente del Tribunale di Cagliari, giusta la delega di cui in premessa, l'Associazione sopra indicata, nella persona del legale rappresentante pro-tempore Presidente Massimo Planta e l'Ufficio di Esecuzione Penale Esterna di Cagliari, Carbonia-Iglesias, Medio Campidano, Oristano e Ogliastra del Ministero della Giustizia, in persona del Dirigente Dott.ssa Rossana Carta, si conviene e si stipula di quanto segue:**

## **Art.1**

**L'Associazione** consente che i condannati da parte dei Tribunali, dei Giudici di Pace, nonché delle Corti d'Appello, alla pena del lavoro di pubblica utilità ai sensi delle norme in premessa ovvero gli imputati nei cui confronti è stata concessa la sospensione del procedimento con messa alla prova subordinata alla prestazione di lavoro di pubblica utilità, prestino presso di sé la loro attività non retribuita in favore della collettività.

**L'Associazione**, che opera nel settore agricolo, e che ha sede legale presso la Fattoria Giulia, sita in San Sperate, s.p 5, km 2,700, e sedi operative in: Fattoria Giulia (San Sperate, sp n. 5 km 2,700), La Bio Zolla (località Su Cardu, Decimomannu) Orti Pachamama (località Sa Ruina Assemini snc), cell. 347 249 5814, e mai:l [associazioneterrecolte@gmail.com](mailto:associazioneterrecolte@gmail.com); sito [www.terrecolte.org](http://www.terrecolte.org), specifica che presso le sue strutture l'attività non retribuita in favore della collettività, in conformità con quanto previsto dall'articolo 1 del decreto ministeriale e dall'art. 168-bis c.p. citati in premessa, ha ad oggetto le seguenti prestazioni:

- Tutte le mansioni inerenti la coltivazione della terra;
- Attività amministrative e di segreteria;
- Manutenzione e pulizia delle sedi;
- Ogni altra attività di pubblica utilità inerente la professionalità dei soggetti ammessi alla misura e connessa alle finalità dell'Associazione.

Precisa inoltre che **L'Associazione** svolge attività in tutti i periodi dell'anno.

## **Art.2**

L'attività non retribuita in favore della collettività sarà svolta in conformità con quanto disposto nella sentenza di condanna ovvero nell'ordinanza di concessione della sospensione del procedimento con messa alla prova, nelle quali il giudice, a norma dell'articolo 33, comma 2, del citato decreto legislativo e degli artt. 168-bis c.p. e 464-bis e ss. c.p.p., indica il tipo e la durata del lavoro di pubblica utilità.

## **Art.3**

**L'Associazione**, che consente a **n. 3 soggetti di eseguire contemporaneamente** la prestazione dell'attività non retribuita e, comunque per un massimo di **n. 10 soggetti nell'arco dell'anno**, individua nelle seguenti persone: **Massimo Planta, Silvio Melis e Giorgio Massidda** come incaricate di coordinare la prestazione dell'attività lavorativa dei condannati e degli imputati e di impartire a costoro le relative istruzioni d'intesa con l'UEPE .

**L'Associazione** si impegna a comunicare tempestivamente al Presidente del Tribunale eventuali integrazioni o modifiche del nominativo ora indicato.

#### **Art.4**

Durante lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità, **l'Associazione** si impegna ad assicurare il rispetto delle norme e la predisposizione delle misure necessarie a tutelare l'integrità fisica e morale dei condannati e degli imputati, curando altresì che l'attività prestata sia conforme a quanto previsto dalla convenzione e dalla legge.

In nessun caso l'attività potrà svolgersi in modo da impedire l'esercizio dei fondamentali diritti umani o da ledere la dignità della persona. **L'Associazione** si impegna altresì a che i condannati e gli imputati possano fruire del trattamento terapeutico e delle misure profilattiche e di pronto soccorso, alle stesse condizioni praticate per il personale alle proprie dipendenze, ove tali servizi siano già predisposti.

#### **Art.5**

E' fatto divieto **all'Associazione** di corrispondere ai condannati ed agli imputati una retribuzione, in qualsiasi forma, per l'attività da essi svolta.

E' obbligatoria ed è a carico **dell'Associazione** l'assicurazione dei condannati e degli imputati contro gli infortuni, e le malattie professionali nonché riguardo alla responsabilità civile verso i terzi.

#### **Art.6**

I soggetti incaricati, ai sensi dell'art. 3 della presente convenzione, di coordinare le prestazioni lavorative dei condannati e degli imputati e di impartire a costoro le relative istruzioni, dovranno redigere, terminata l'esecuzione della pena o della prestazione, una relazione che documenti l'assolvimento degli obblighi inerenti il lavoro svolto dal condannato o dall'imputato.

#### **Art.7**

Qualsiasi variazione o inosservanza delle condizioni stabilite dalla presente convenzione potrà comportare la risoluzione della stessa da parte del Ministero della Giustizia o del Presidente del Tribunale da esso delegato, salve le eventuali responsabilità, a termini di legge, delle persone preposte, secondo il relativo ordinamento, al funzionamento **dell'Associazione**.

#### **Art.8**

L'ufficio Esecuzione Penale Esterna, nella persona del preposto che il direttore individua per ogni esecuzione, sovrintende ad ogni aspetto dell'esecuzione della sanzione o della prestazione durante tutto il suo svolgimento, tiene i contatti col Magistrato che ha pronunciato la sentenza o l'ordinanza, relaziona periodicamente sull'andamento della misura e al termine della stessa; fornisce assistenza nei rapporti tra questi e **l'Associazione**.

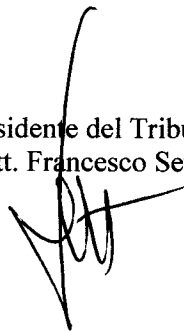
### Art.9

La presente convenzione avrà la durata di tre (3) anni a decorrere dalla sua stipula e sarà tacitamente rinnovata di anno in anno, salva disdetta che una delle parti dovrà comunicare all'altra con congruo anticipo.

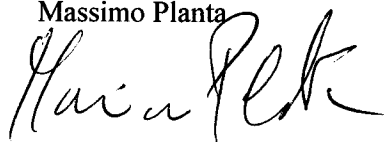
Copia della presente convenzione, inclusa a cura della Segreteria del Tribunale, nell'elenco degli enti convenzionati di cui all'art. 7 del D.M. citato in premessa, viene trasmessa al Ministero della Giustizia – Direzione Generale degli Affari Penali nonché a tutti gli uffici giudiziari del circondario di Cagliari.

Cagliari, 9 dicembre 2015

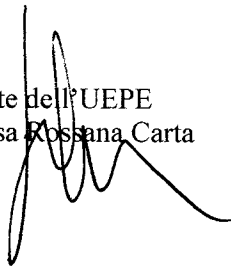
Il Presidente del Tribunale  
Dott. Francesco Sette



Il Presidente dell'Associazione  
Terre Colte di San Sperate  
Massimo Planta



Il Dirigente dell'UEPE  
Dott.ssa Rossana Carta





28/ky

523	13/2/2018	
PROV.	CC	PIA
SEZIONE	PROTEZIONE CIVILE	ASVIA
UFFICIO	INTELLIGENZA	

*Ministero della Giustizia*

*Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria*  
*Ufficio Interdistrettuale di Esecuzione Penale Esterna per la Sardegna di*  
*Cagliari*

Prot. n. **1356**

Cagliari, 13/02/2018

AL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE ORDINARIO  
**CAGLIARI**  
([tribunale.cagliari@giustizia.it](mailto:tribunale.cagliari@giustizia.it))

Oggetto: Lavoro di pubblica utilità - convenzione sottoscritta il 09/12/2015 con l'Associazione "Terre Colte" di San Sperate

Si comunica d'aver appreso dall'Associazione "Terre Colte" di San Sperate che oltre alle sedi operative evidenziate nella convenzione di cui all'oggetto vanno comprese anche le seguenti sedi operative:

- 1) Orto Mio e Non Solo, presente nel comune di Dolianova, ss n. 466 Km 10, Referente sig. Atzeni Ottavio (cell. 328 69 23 361);
- 2) Orti Ribelli, presente nel comune di Tramatzza (OR), località Mulineddu, Referente sig. Deligios Roberto (cell. 349 66 37 251).

Riguardo all'art. 3 della suddetta convenzione, è stato riferito che l'Associazione è disponibile a seguire n. 3 persone contemporaneamente e non pone vincoli di disponibilità per l'esecuzione del lavoro di pubblica utilità nel corso dell'anno.

Tanto si segnala per le opportune integrazioni alla convenzione in oggetto.

Distinti saluti



Ufficio Interdistrettuale E.P.E per la Sardegna  
Dott.ssa Rossana Carta



**ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE E CULTURALE TERRE COLTE**

Al Presidente del Tribunale di Cagliari

**Oggetto: Richiesta di modifica della convenzione stipulata per lavori di pubblica utilità.**

Il sottoscritto Massimo Planta, nato a Cagliari, il 04/09/1959, in qualità di Presidente dell'Associazione di Promozione Sociale e Culturale "Terre Colte", di San Sperate,

CHIEDE

che venga modificata la convenzione stipulata col Tribunale per lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità e precisamente nell':

Art. 1, in cui viene indicato l'indirizzo delle sedi operative dell'associazione:

l'unica sede operativa è quella della fattoria Giulia, in San Sperate, s.p. 5 km. 2,700 .

Art. 3, in cui viene indicato il numero di soggetti ospitati contemporaneamente e il nome dei tutors:

l'associazione, consente ad 1 sola persona di eseguire la prestazione dell'attività non retribuita, e comunque ad un massimo di 3 persone nell'arco dell'anno, ed individua nelle persone di Massimo Planta e Silvia Dias, quali incaricate di coordinare la prestazione dell'attività lavorativa.

**n.b. L'associazione è e resterà inattiva per tutto il periodo di emergenze Covid**

Cordiali saluti.

San Sperate, 03/08/2021

Il Presidente

  
TERRE COLTE Associaz. Culturale  
Case sparse, Reg. Sa Nuxedda, snc  
09026 SAN SPERATE (CA)  
Codice Fiscale 92221900928  
associazione@terrecolte@gmail.com

Visto,  
Cagliari

IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE





**ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE E CULTURALE TERRE COLTE**

Scheda riepilogativa dell'associazione Terre Colte S. Sperate

Ubicazione sede legale e operativa	S. Sperate, Fattoria Giulia s.p. n. 5 Km 2,700
Cellulare Associazione	3472495814
Sito	<a href="http://www.terrecolte.org">www.terrecolte.org</a>
E mail	<a href="mailto:associazioneterrecolte@gmail.com">associazioneterrecolte@gmail.com</a>
Presidente	Massimo Planta
Tutor	Massimo Planta, Silvia Dias

Convenzione LPU sottoscritta	09/12/2015
Durata della convenzione	3 anni.
Settori in cui verranno inseriti i sottoposti a LPU	Tutte le mansioni inerenti la coltivazione della terra; Attività amministrative e di segreteria; Manutenzione e pulizia delle sedi; Ogni altra attività di pubblica utilità inerente la professionalità dei soggetti ammessi alla misura e connessa alle finalità dell'Associazione.
Persone accolte	1

**n.b. L'associazione è e resterà inattiva per tutto il periodo di emergenze Covid**